

## I

(Legislatívne akty)

## ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY č. 477/2010/EÚ

z 19. mája 2010,

**ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 79/542/EHS, ktorým sa zavádza zoznam tretích krajín alebo ich častí a ktorým sa ustanovujú podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a zdravotnej bezpečnosti a veterinárneho osvedčovania v súvislosti s dovozom určitých živých zvierat a ich čerstvého mäsa do Spoločenstva**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 a článok 168 ods. 4 písm. b),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(1)</sup>,

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom <sup>(2)</sup>,

keďže:

(1) V smernici Rady 72/462/EHS z 12. decembra 1972 o problémoch zdravotných a veterinárnych kontrol pri dovoze hovädzieho dobytku, oviec, kôz a ošípaných, čerstvého mäsa alebo mäsových výrobkov z tretích krajín <sup>(3)</sup> sa stanovilo, že sa vypracuje zoznam krajín alebo ich častí, z ktorých majú členské štáty povoliť dovoz určitých živých zvierat a čerstvého mäsa pochádzajúceho z určitých zvierat.

(2) Preto bolo prijaté rozhodnutie Rady 79/542/EHS z 21. decembra 1976, ktorým sa zavádza zoznam tretích krajín alebo ich častí a ktorým sa ustanovujú podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a zdravotnej bezpečnosti a veterinárneho osvedčovania v súvislosti s dovozom určitých živých zvierat a ich čerstvého mäsa do Spoločenstva <sup>(4)</sup>. Uvedeným rozhodnutím sa zavádzajú hygienické podmienky na dovoz živých zvierat okrem koňovitých a na dovoz čerstvého mäsa z takýchto zvierat vrátane koňovitých, ale s vylúčením mäsových prípravkov, do Únie. V prílohách I a II k uvedenému rozhodnutiu sú tiež uvedené zoznamy tretích krajín alebo ich častí, z ktorých môžu byť dovážané určité živé zvieratá alebo čerstvé mäso z nich do Únie, ako aj vzory veterinárnych osvedčení.

(3) Odo dňa prijatia uvedeného rozhodnutia sa stanovilo niekoľko nových požiadaviek týkajúcich sa zdravia zvierat a verejného zdravia v iných právnych predpisoch Spoločenstva vrátane smernice Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcej pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh <sup>(5)</sup> a smernice Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat na dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo <sup>(6)</sup>, ako aj nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín <sup>(7)</sup>, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu <sup>(8)</sup>, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na organizáciu úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú

<sup>(1)</sup> Stanovisko zo 16. decembra 2009 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Pozícia Európskeho parlamentu z 25. marca 2010 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 26. apríla 2010.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 321.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1.

<sup>(8)</sup> Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

spotrebu <sup>(1)</sup>, a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá <sup>(2)</sup>.

- (4) Uvedené právne predpisy Spoločenstva vytvárajú nový regulačný rámec v tejto oblasti a smernica 72/462/EHS bola tiež zrušená smernicou 2004/68/ES.
- (5) V článku 20 smernice 2004/68/ES sa stanovuje, že vykonávacie pravidlá stanovené v súlade s rozhodnutiami prijatými v súvislosti s dovozom živých zvierat, mäsa a mäsových produktov podľa smernice 72/462/EHS, okrem iného rozhodnutie 79/542/EHS, majú zostať účinné, až kým nebudú nahradené opatreniami prijatými v rámci nového regulačného rámca.
- (6) Okrem toho sa v článku 4 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES z 21. apríla 2004, ktorou sa zrušujú určité smernice týkajúce sa hygieny potravín a zdravotných podmienok výroby a uvádzania určitých produktov živočíšneho pôvodu určených pre ľudskú spotrebu na trh <sup>(3)</sup>, stanovuje, že až do prijatia nevyhnutných ustanovení na základe nariadenia (ES) č. 852/2004, nariadenia (ES) č. 853/2004, nariadenia (ES) č. 854/2004 alebo smernice 2002/99/ES sa budú naďalej uplatňovať vykonávacie pravidlá prijaté na základe smernice 72/462/EHS.
- (7) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 206/2010 z 12. marca 2010, ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území

alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení <sup>(4)</sup>, obsahuje požiadavky udeľovania veterinárnych osvedčení a iné ustanovenia, ktoré zohľadňujú nový regulačný rámec a nahradzujú tie, ktoré boli stanovené v rozhodnutí 79/542/EHS. Dňom nadobudnutia účinnosti uvedeného nariadenia sa preto rozhodnutie 79/542/EHS stane bezpredmetným a nebude sa ďalej uplatňovať.

- (8) V záujme jasnosti a transparentnosti právnych predpisov Únie by malo byť rozhodnutie 79/542/EHS explicitne zrušené s účinnosťou od uvedeného dátumu,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Rozhodnutie 79/542/EHS sa zrušuje s účinnosťou od 9. apríla 2010.

Odkazy na zrušené rozhodnutie sa považujú za odkazy na nariadenie (EÚ) č. 206/2010.

#### Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Štrasburgu 19. mája 2010

Za Európsky parlament  
predseda  
J. BUZEK

Za Radu  
predseda  
D. LÓPEZ GARRIDO

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 206.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1.